



**Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación**  
Ministry of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food  
**Servicio Nacional de Sanidad. Inocuidad y Calidad Agroalimentaria**  
National Service for Health, Safety and Food Quality  
**Dirección General de Salud Animal**  
General Direction of Animal Health

**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE**  
EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE OF  
**PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL**  
ANIMAL PRODUCTS AND BY PRODUCTS



241203311314511345P9252243

**Que se expide con fundamento en los artículos 1º, 2º, 3º y 6º Fracción III y 50 de la Ley Federal de Sanidad Animal**

(This document is issue based on the Artículos 1st, 2nd, 3rd, 6th Fraction III and 50th of the Animal Health Federal Act)

**\*\*PEGAR CHIP\*\***

**ESPECIE (SPECIES):** BOVINO (BOVINE,BOVINE)  
**PRODUCTO (PRODUCT):** LACTEOS PASTEURIZADOS (PASTEURIZED DAIRY)  
**PAIS (COUNTRY):** NUEVA ZELANDIA (NEW ZEALAND)

**FECHA DE EMISIÓN (DATE OF ISSUE):** 27/Dic/2017

**1.- DESCRIPCIÓN DE LOS PRODUCTOS O SUBPRODUCTOS (Description of Products or by Products):**

| NOMBRE DEL PRODUCTO<br>(Product name) | IDENTIFICACION O LOTE<br>(Identification or Lot) | TIPO DE EMPAQUE<br>(Type of package) | CANTIDAD<br>(Quantity / Amount) | UNIDAD DE MEDIDA<br>(Measurement Unit) |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|
| .                                     | .                                                | .                                    | 1                               | KILOGRAMO(S)                           |

**2.- ESTABLECIMIENTO DE PROCEDENCIA (Establishment of origin):**

**Nombre (Name):** MODELO DE CERTIFICADO/CERTIFICATE MODEL (SHIPPED)  
**Dirección (Adress):** (Include data of the establishment in which the products to export were shipped)

**3.- EXPORTADOR (Exporter):**

**Nombre (Name):** MODELO DE  
CERTIFICADO/CERTIFICATE MODEL  
**Dirección (Adress):** (Include data of the company that will  
make the exportation)

**4.- IMPORTADOR (Importer):**

**Nombre (Name):** MODELO DE CERTIFICADO/CERTIFICATE  
MODEL  
**Dirección (Adress):** (Include the data of the import company)

**5.- CERTIFICACIONES ZOOSANITARIAS (Zoonitary Certifications):**

lctptz/bov/nzl/28092017/mcb/28112017/lbp

Se certifica que:

Yo, el abajo firmante Médico Veterinario oficial de la Autoridad Gubernamental competente de México (SENASICA), certifico que;  
(I, the undersigned official Veterinarian of the competent Government Authority of Mexico (SENASICA), certify that;)

La leche y los productos lácteos utilizados para la elaboración del producto fueron sometidos a tratamiento térmico de acuerdo con alguno de los siguientes tratamientos: (el cual se precisa en este certificado)  
(The dairy ingredient used to manufacture the product has been heat treated in conformity with one of the following procedures:) (which is specified in this certificate)

Ultra pasteurización (UHT) temperatura mínima de 132° C durante por lo menos un segundo;  
(a minimum temperature of 132°C for at least one second (ultra-high temperature [UHT]))

Pasteurización rápida (HTST) de por lo menos 72° C, durante por lo menos 15 segundos si el pH es inferior a 7  
(if the milk has a pH less than 7.0, a minimum temperature of 72°C for at least 15 seconds (high temperature-short time pasteurization [HTST]))

ORIGINAL



SECRETARÍA DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA, DESARROLLO  
RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN

**Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación**

Ministry of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food

**Servicio Nacional de Sanidad. Inocuidad y Calidad Agroalimentaria**

National Service for Health, Safety and Food Quality

**Dirección General de Salud Animal**

General Direction of Animal Health

**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE**

EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE OF

**PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL**

ANIMAL PRODUCTS AND BY PRODUCTS



241203311314511345P9252243

**Que se expide con fundamento en los artículos 1°, 2°, 3° y 6° Fracción III y 50 de la Ley Federal de Sanidad Animal**

(This document is issued based on the Articles 1st, 2nd, 3rd, 6th Fraction III and 50th of the Animal Health Federal Act)

HTST dos (2) veces consecutivas si el pH es igual o superior a 7;  
(if the milk has a pH of 7.0 or over, the HTST process applied twice.)

La leche y los productos lácteos se han producido en establecimientos registrados o aprobados por la Autoridad Competente y cumplen con las normas de seguridad alimentaria que rigen el procesamiento de productos lácteos para la exportación.

(The dairy product or product containing dairy ingredients have been produced in premises that are registered or approved by the Competent Government Authority as having acceptable food safety standards governing the processing of dairy products for export.)

La leche y los productos lácteos se encuentran en empaque sellados  
(The dairy product or product containing dairy ingredients are in sealed packaging)

Con fines de exportación la vigencia de este Certificado es de treinta días naturales a partir de la fecha de su expedición. Cuando se utilice transporte terrestre o marítimo, la vigencia se ajustará de acuerdo a la duración del traslado.

(For the purposes of export this certificate is valid for 30 calendar days from the date of the issue of the certificate. When land or sea transport is used, the validity shall be adjusted according to the duration of the transport).

El presente certificado no exime al titular de la presentación de otros permisos y concesiones emitidas por otras autoridades.  
(This certificate does not exonerate the holder to present other permits and concessions issued by other authorities).

**6.- DATOS DE QUIEN EXPIDE (Data of Issuing Officer):**

Nombre del Médico Veterinario Oficial

(Name of Official Veterinarian):

\*\*\*\*\*

Firma del Médico Veterinario Oficial  
(Signature of the Official Veterinarian):

SELLO OFICIAL  
(Official Seal)

**7.- LUGAR DE EXPEDICIÓN  
(Place of issuance)**

Boulevard Adolfo Ruíz Cortines Número 5010, piso 5 Colonia Insurgentes Cuicuilco, Delegación Coyoacán C.P. 04530, México, Distrito Federal., Of. Centrales, México, D.F.

**8.- LUGAR DE EMBARQUE (Boarding Place):**

\*\*\*\*\*



SECRETARÍA DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA, DESARROLLO  
RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN

**Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación**

Ministry of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food

**Servicio Nacional de Sanidad. Inocuidad y Calidad Agroalimentaria**

National Service for Health, Safety and Food Quality

**Dirección General de Salud Animal**

General Direction of Animal Health

**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE**

EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE OF

**PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL**

ANIMAL PRODUCTS AND BY PRODUCTS



241203311314511345P9252243

**Que se expide con fundamento en los artículos 1º, 2º, 3º y 6º Fracción III y 50 de la Ley Federal de Sanidad Animal**

(This document is issue based on the Articles 1st, 2nd, 3rd, 6th Fraction III and 50th of the Animal Health Federal Act)

**9.- TRANSPORTE (Carrier):**

**Medio de Transporte (Way of Transport):** MARITIMO

**Línea (Line):** \*\*\*\*\*

**Tipo (Type):** CARGA

**Placas o Matrícula (License Plate):**